

Ɔwɔlo Ɔwɔle Ɖbono Ɖ ŋmarase Bunge
Taatusi Mɔ

¹ Taatusi dɛnsɛ, me Ɖbono n gyɛ Wurubuaarɛ gɛsun Ɖwɔrabo de Yesu Kirisito Ɖsɔɔ mɔ ne n kya ŋmarase Ɖwɔle baarɛ mi-i sa fo faa. Fɛɛ gɛnɔƉbono fo nyi mɔ, Kirisito gi sun me asa abono Wurubuaarɛ gi tɔɔsɛ lɛɛ yɛɛ mɛ' son mɔ mɔ asɛ. O sun me yɛɛ n' kpaɛ mɔmɔ de mɛ' nyɛ sɔɔ Yesu gyi too de mɛ' nyɛ bii gɛsintin gɛbono gɛ kya yɛgɛ nyamesɛ Ɖ' seɛ Wurubuaarɛ mɔ. ² Mɛ nyɛ bii gɛsintin mɔ mɔ, mɔmɔ-nwɔnsa gi laa nyɛ gyan yɛɛ mɛ laa nyɛ Ɖkyenaten Wurubuaarɛ asɛ gɛkpaɛ-gɛkpaɛ. Wurubuaarɛ gi wolaa ka yela lii ko-o gɛsɛ de gɛsɛ yɛɛ mɔ-asonbo mɛ laa nyɛ Ɖkyenaten mɔ asɛ gɛkpaɛ ne Wurubuaarɛ mɛŋ kya kɛɛ abon. ³ Imɔso owi Ɖbono i gyɛ Wurubuaarɛ gɛlaarɛ mɔ, Ɖ lɛɛ ibono Ɖ ka yela mɔ gɛwi tentegelen mɔ-agyɛbi Ɖɔ. O sun mɔ-adɛ ne mɛ naa mɛ kya tɔgɛ gɛnen agyɛbi abon ilaa ma-a sa asa. Gɛnen gɛsun mɔ ne Wurubuaarɛ, aye-Ɖmɔlɛgɛbo mɔ, gi kyu wɔra me-abaa Ɖɔ faa.

⁴ N kya ŋmarase Ɖwɔle baarɛ n kya sa fo, Taatusi. Yesu Ɖkalan Ɖbono aye pɛwu a sɔɔ gyi mɔ so mɔ, fo bingiri fɛɛ me-bi gbaa-gbaa. Aye-sɛ Wurubuaarɛ de aye-Ɖmɔlɛgɛbo Kirisito Yesu mɛ' sa fo so gɛwɔnsa dɛnsɛ de mɛ' sa fo gisen yuuli.

Lɛɛ Yesu Asonbo Abelɛnsɛ Dɛnsɛ

⁵ Nɛ taa fo yɛgɛ yɛɛ fo' sii kyena Keriiti gɛsinkpan so nno daa de fo' lɔrɔ ilaa ibono a wɔra san mɔ logɛ de fo' lɛɛ Yesu asonbo abelɛnsɛ sa Ɖsowolɛ kamaasɛ fɛɛ gɛnɔƉbono nɛ nyiile fo mɔ. ⁶ Ɖbelɛnsɛ Ɖbono fo laa lɛɛ mɔ, kerɛ yɛɛ Ɖko mɛŋ kya wu ilaa nyɛnyɛn iko mɔ-nyoro

so tɔgɛ. Imɔ ne n gyɛ yɛɛ i kaabore ɔ' wɔra ɔnyen ɔbono o sii de ɔkyii kolon. Mɔ-biana mɛ sɔɔ Yesu gyi. Asa mɛ mɛɲ sa mɛ' nu nbii mɔ so yɛɛ mɛ gyɛ nbii nbono mɛɲ kya kyena gikpaara so, abɛɛ mɛ gyɛ gisomaanu nbii. ⁷ ɔbelɛnsɛ ɔbono fo laa lɛɛ mɔ ne nan kerɛ Yesu asonbo mɔ so sa mɔ. Imɔso i kaabore ɔ' wɔra isa ɔbono ɔko mɛɲ kya wu ilaa iko mɔ-nyoro so tɔgɛ. ɔɲ kya diirɛ mɔ-nyoro. ɔɲ gyɛ ɔbono ɔ kya kyu ginyadon belen-belen. ɔɲ gyɛ nta ɔboobo. ɔɲ kya laarɛ gɛluu. ɔɲ gyɛ onsipara wura. ⁸ ɔ' wɔra isa ɔbono ɔ ti taalɛ keda asafo, ɔ kya laarɛ idɛnsɛ giwɔra, ne o nyi ɔlaako. ɔ' wɔra isa ɔbono mɔ-gisen dɔ i boran, ɔ seɛ Wurubuaarɛ, ne ɔ kya keda mɔ-nyoro de ɔɲ sa ɔ' wɔra ilaa nyɛnyɛn. ⁹ Lɛɛ daa nyamesɛ ɔbono ɔ bii Wurubuaarɛ gɛsintin agyɛbi abono a nyiile asa ne ɔ dɛ amɔ dɔ ken-ken mɔ. ɔ dɛ gɛsintin mɔ dɔ gɛnen mɔ, ɔ laa bii nyiile Yesu asonbo gɛsintin ɔkpa so. Abono mɛ kya sɔɔ akyɔɔlɛ de aye-anyiilebi mɔ kee mɔ, ɔ laa bii tɔgɛ tigi ɔmɔ nfonoana mɛ kya fue ɔkpa mɔ.

¹⁰ Gɛnen nyamesɛ baarɛ ɔnan ne fɛ tiri yɛɛ ɔ' wɔra fɛye-ɔbelɛnsɛ. I lii fɛɛ gisomaanu awura mɛ nyaakyɔ. Gɛtɔngɛ giyan ne mɛ kya tɔngɛ ma-a penɛ asa. Abono mɛ kya wɔra gɛnen gikyɔ mɔ ne n gyɛ asa abono mɛ kya ka gyan Gyuda awura nbara so mɔ. ¹¹ I kaabore mɛ' tii mɔmɔ de mɛ mɛɲ' baa nyɛ ɔkpa nyiile asa ilaa. Mɛ ti kyu ibono iɲ gyɛ inyiilesɛ mɔ nyiile asa ne i biidɛ asa nten-ana dɔ pɛwu lii ɔkpa dɛnsɛ mɔ dɔ kyu kpe mɔmɔ-lɛɛ ɔkpa nyɛnyɛn mɔ dɔ. Aterenbi so ne mɛ kya wɔra gɛnen. I gyɛ ipeeli ilaa sa mɔmɔ. ¹² ɔnyen ɔko, mɔmɔ Keriiti gbaa-gbaa nten obi, gi naa kyena wu mɔmɔ-ilaa tɔgɛ yɛɛ,

“Owi kamaasɛ mɔ Keriiti awura mɛ gyɛ daa abonbo,
mɛ dɛ daa fɛɛ ndonbuɛ
ne mɛ gyɛ awologyɔbo de agyibelɛbo.”

¹³ Ilaa ibono gɛnen ɔnyen baare gi wu tɔge kyu lii mɔmɔ so gɛnen mɔ i gyɛ gɛsintin. Imɔso pɛɛɛɛ ansi tɔnge sa Yesu asonbo abono mɛ bo nno mɔ de mɛ' sɔɔ gɛsintin ilaa nyiileɛ mɔ gyi. ¹⁴ Gyuda awura adedaabo abon itare mɔ de anyamesɛ-lɛɛ ilaa kyosɛ mɔ berɛ, mɛ mɛɲ sa mɛ' kyu imɔ wɔra ilaa dɔ. Gɛnen ilaa kyosɛ ibonoana i kya lii daa Gyuda awura abono mɛ kya kine gɛsintin ɔkpa mɔ asɛ.

¹⁵ Fɛ' nyingi yɛɛ asa abono mɔmɔ-asen dɔ i fuuli mɔ sɛi mɛɲ kya kyɔlesɛ mɔmɔ-Wurubuaare ɔson. Abono, mɔ, mɔmɔ-asen dɔ i bo gibiri ne mɛ mɛɲ bo gisɔɔgyi sa Yesu mɔ berɛ, ilaa kamaasɛ i kya kyɔlesɛ ɔmɔ. Ilaa nyɛnyɛn i wolaa i bo mɔmɔ-amu dɔ daa. Mɛ kya wɔra ilaa nyɛnyɛn, ne iɲ bo mɔmɔ ipeeli. ¹⁶ Mɛ kya nyiile nyoro yɛɛ mɛ nyi Wurubuaare yɛge mɔmɔ-ilaa wɔrasɛ mɔ i kya lɛɛ mɔmɔ-abon gɛwi. Wurubuaare kya kyo ɔmɔ-ilaa wɔrasɛ. Mɛ bo gisomaanu ne mɛ maɲ taa taalɛ wɔra ilaa dɛnsɛ iko gɛsinkpan so.

2

Aye-Gɛsintin Ilaa Nyiileɛ

¹ Fo berɛ, nyiile Yesu asonbo mɔ de mɛ' wɔra daa ilaa ibono i laa kyena de aye-gɛsintin ilaa nyiileɛ mɔ. ² Tɔge sa anyen abono mɛ ten ansi mɔmɔ dɔ mɔ yɛɛ mɛ' wɔra asa abono mɔmɔ-nwɔnsa gi dɛ. Mɛ' taalɛ mɔmɔ-nyoro. Asa mɛ' wu mɔmɔ-gidebi de mɛ' kyu buubuu sa ɔmɔ. Mɛ' ka gyan Yesu so de mɛ' laare asa ilaa de mɛ' nyɛ gisen ilaa kamaasɛ dɔ, fɛɛ gɛnɔɔbono aye-ilaa nyiileɛ i kya nyiile mɔ. ³ Gɛnen kee ne, tɔge sa akyiinyi abono mɛ bo mɔmɔ dɔ mɔ yɛɛ mɛ' kyu gisen dɛnsɛ de buubuu kyu kyena. Mɛ mɛɲ sa mɛ' naa mɛ kya kuli asa abɛɛ mɛ' wɔra asa abono nta ginun gi kya gyi ɔmɔ-amu. Mɛ' nyiile abolonbu abono mɛ bo ɔmɔ dɔ mɔ ilaa dɛnsɛ giwɔra. ⁴ Mɛ' nyiile

omɔ de mɛ' laare mɔmɔ-kuliana de mɔmɔ-biana ilaa. ⁵ Mɛ' nyiile omɔ de mɛ' taale mɔmɔ-nyoro, mɛɲ sa mɛ' wɔra ilaayan. Mɛ' wɔra akyii denabo dɛnse de mɛ' nu mɔmɔ-kuliana gɛdɛ. Mɛ' wɔra gɛnen ilaa dɛnse idɛana pɛwu de mɔmɔ-akyenabi a mɛɲ sa a' yɛgɛ ɔko ɔ' nyɛ ilaa nyɛnyɛn iko tɔgɛ kyu lii Wurubuaare ɔkalan mɔ so.

⁶ Adega mɔ mɔ, tɔgɛ sa omɔ kee yɛɛ mɛ' keda mɔmɔ-nyoro ilaa kamaase dɔ. ⁷ Fo gbaa-gbaa mɔ wɔra idɛnse de asa mɛ' nyɛ wu kase. Fo laa nyiile asa ilaa mɔ, nyiile ilaa kamaase lii fo-gisen dɔ. Gɛɲ kyu sɛi seeli. ⁸ Agyɛbi abono fo laa tɔgɛ mɔ a' wɔra agyɛbi abono asa mɛ maɲ sɔɔ amɔ so akyɔɔɛ. Wɔra ilaa idɛ pɛwu gɛnen de i' wɔra aye-akyobo mɔ ipeeli gɛnɔɔbono mɛ maɲ nyɛ ilaa nyɛnyɛn iko tɔgɛ kyu lii aye so mɔ.

⁹ Abono mɛ tɛ awura ase mɔ, nyiile omɔ yɛɛ mɛ' nu mɔmɔ-wuraana gɛdɛ ilaa kamaase dɔ. Mɛ' wɔra ilaa ibono i laa gyi mɔmɔ-wuraana ginsi. Mɛɲ sa mɛ' tɔngɛ de mɔmɔ-wuraana ¹⁰ abɛɛ mɛ' wɔra gɛbaawɔra. Mɛ' gyi gɛsintin sa mɔmɔ-wuraana ilaa kamaase dɔ. Mɛ' kyena de mɔmɔ-wuraana kanpɛ de asa mɛ' wu yɛɛ Wurubuaare aye-ɔmɔɔgɛbo mɔ ilaa nyiilese mɔ i boran.

¹¹ I kya nyiile yɛɛ Wurubuaare gɛwɔnsa dɛnse gɛbono ɔ kya sa aye so mɔ gɛ ti lii gɛwi. Imɔ ne n gyɛ yɛɛ o sun Kirisito de ɔ' mɔɔgɛ aye anyamesɛ pɛwu lii aye-ilaa nyɛnyɛn giwɔra dɔ. ¹² Wurubuaare gɛwɔnsa dɛnse gɛdɛ ne n kya yɛgɛ ne ɔ kya bela aye. ɔ kya nyiile aye yɛɛ a' taa ilaa ibono mɔ Wurubuaare kya kyo mɔ giwɔra yɛgɛ de aɲ baa yɛgɛ gɛsinkpan gɛdɛ so ilaa i' gyi aye-amu. A' yɛgɛ aye-ansi a' dɛ, a' gyi gɛsintin sa Wurubuaare, de a' sele mɔ owi ɔbono a san a bo gɛsinkpan so faa. ¹³ A tɛ gɛnen gɛkyena mɔ mɔ, aye-nwɔnsa gi gyan gɛkaabono Yesu Kirisito aye-gitɔbelɛ de aye-ɔmɔɔgɛbo mɔ laa ba

gɛsinkpan so de mɔ-nyisigyɪ ɔ' lii gɛwi mɔ. ¹⁴ Mɔ Yesu gbaa-gbaa ne n kyu mɔ-nkpa fuɛ sa aye ka giko de ɔ' lɛɛ aye lii ilaa nyɛnyɛn giwɔra pɛwu dɔ. O kyu mɔ-nkpa fuɛ sa aye gɛnen de ɔ' lɔɔ aye yela sa mɔ-nyoro yɛɛ a' wɔra mɔ-wolɛ asonbo abono mɔmɔ-asen a fuuli ne ilaa dɛnsɛ giwɔra wolɛ ne n kpɛ i gyan mɔmɔ-ansi so mɔ.

¹⁵ Kyu ilaa ibono nɛ nyiile fo gɛɛ mɔ pɛwu nyiile Yesu asonbo mɔ. Kyu gɛnsipɛɛɛ tɔngɛ de mɔmɔ de fo' gya mɔmɔ lii mɔmɔ-ilaa nyɛnyɛn giwɔra dɔ. Yelɛ fo-gɛbelɛnsɛ gɛbono fo kya gyi mɔ so ken-ken. Gɛɣ sa fo' yɛgɛ de ɔko ɔ' kerɛ fo ta.

3

Ilaa Dɛnsɛ Giwɔra

¹ Nyingi Yesu asonbo mɔ yɛɛ mɛ' bara mɔmɔ-nyoro gɛɛ sa abɛyin abelɛnsɛ de abono mɛ kya gyi gɛbelɛnsɛ ɔmɔ so mɔ. Mɛ' nu mɔmɔ pɛwu gɛdɛ. Mɛ' lɔɔ mɔmɔ-nyoro kee sa ilaa dɛnsɛ kamaasɛ giwɔra. ² Mɛ mɛɣ sa mɛ' tɔgɛ ilaa nyɛnyɛn kyu lii ɔko so. Mɛɣ sa mɛ' laarɛ laatɔngɛ. Mɛ' wɔra ilaa ibono i laa yuuli asa asen mɔ. Mɛ' kpɛ mɛ dɛ buubuu mɛ kya sa nyamesɛ kamaasɛ.

³ Aye abono a kya ka gyan Yesu so mɔ a' kerɛ de a' wɔra idɛnsɛ ibonoana nɛ kaala faa. I kya nyiile yɛɛ owi ɔko dɔ kee mɔ, pɛi de a' lɔɔ sɔɔ Yesu gyi mɔ, nkana aye kee a mɛɣ nyi ɔlaako, a wɔra gisomaanu, ne asa mɛ nyɛ aye penɛ. Ilaa kpɛi-kpɛi i gyi aye-amu, aɣ taalɛ taa imɔ yɛgɛ. A naa a kya sa nwɔnsa nyɛnyɛn aye-nanboana so, ne mɔmɔ-ilaa i kya wɔra aye gɛlaaloo. A kya yɛgɛ asa mɛ kya kyo aye, ne aye kee a kya kyo abara.

⁴ A bo ilaa nyɛnyɛn idɛana gɛnen gbaa mɔ, aye-ɔmɔlɛgɛbo Wurubuaarɛ gi dabɔlɛ lɛɛ mɔ-gidɛnsɛ de mɔ-gɛsalaarɛ mɔ gɛwi nyiile aye.

⁵ I mēḡ gyē aye-ilaa dēnsē giwōra so ne Wurubuaarē gi mōlēgē aye.

Mō-gitolon mō so ne ɔ mōlēgē aye Yesu asonbo mō gēnen.

Gēnɔɔbono Wurubuaarē gi mōlēgē aye mō ne n gyē yēē mō-Oduduu mō gi gyere aye ne aye-asen dɔ i fuuli.

Wurubuaarē Oduduu mō gi baa lōrɔ korogē aye ne ɔ yēgē a nyē gēkyena pobōrɔ fēē Wurubuaarē ašē lēē mō ɔnan.

⁶ Kyu naa de aye-ɔmōlēgēbo Yesu Kirisito so mō, Wurubuaarē gi kyu mō-Oduduu mō kyēgē bun aye so.

⁷ ɔ kya sa aye so gēwōnsa dēnsē so mō,

o kyu aye yēē aye-asen dɔ i boran sa mō.

Imōso aye-ansi a san a gyan yēē a laa nyē ɔkyenaten Wurubuaarē ašē gēkpaa

fēē gēnɔɔbono ɔ wolaa baala yela sa mō-asonbo mō.

⁸ Gēnen ilaa nyiilešē idē i gyē ilaa paawōrasē. Imōso n kya laarē fēē fo' kyu gēnsipēērē nyiile abono mē ka gyan Wurubuaarē so mō de idēnsē giwōra ne mē' kyu gyan mōmō-ansi so. Gēnen ilaa nyiilešē idē i boran ne i kya kpaa nyamesē.

⁹ Akyɔɔlē gyaga de nsingyi gyaga kyu lii adedaabo ilaa gigyan so gigyan so, de laatōngē, de ibiide kyu lii Wurubuaarē nbara mō so mō berē, gēḡ sa fo' tu sindi imō ibonoana. I mēḡ boran ne iḡ kya kpaa nyamesē.

¹⁰ Nyamesē ɔbono ɔ dē anyiilebi kpēi ne ɔ kya laarē asa mē' nu mō ašē mō, ka mō yēē ɔ' yēgē imō. Fo ka sa mō gēnen giko, ginyōsē ne ɔḡ yēgē mō, fo-rē mō nsana i' tēē. ¹¹ Bii yēē gēnen nyamesē ɔbono ɔnan mēḡ kya kyule tōgē gēsintin. ɔ naa daa ɔkpa nyēnyēn so yēgē mō gbaa-gbaa nyi yēē iḡ boran.

Agyēbi Laalaalogē

¹² Nengyene nE sun Atemase abeE Tikakuse fo ase mɔ, ɔ ba mɔ, wɔra ilaa kamaase ibono fo laa taale mɔ de fo' kpa a gyangara me Nikopoli ɔsowole so. NE sa gɛwɔnsa yee nno ne nan kpa kyena sige awo aberE dɔ. ¹³ Wɔra ilaa ibono ɔkara fo laa taale mɔ kyu kpa Seenase, ɔbono ɔ gyE lɔya mɔ, de Apolose de me' nyE ilaa kamaase ibono i laa tiri ɔmɔ ɔkpa ɔbono me laa kpe mɔ. ¹⁴ I kaaborE aye-nanboana Kirisito asonbo mɔ me' bii gɛnɔɔbono me laa keda ilaa dɛnse giwɔra dɔ de i' kpa asa abono ilaa i tiri ɔmɔ mɔ de iɲ sa i' ba yee mɔmɔ-gɛkyena gɛɲ kya kpa asa.

¹⁵ NE sin gɛrE. ɔkamaase ɔbono ɔ bo me ase gɛrE mɔ yee n' faala fo. Faala abono pɛwu aye-rE ɔmɔ a bo gisɔɔgyi kolon ne me kya laare aye-ilaa mɔ. Wurubuaare ɔ' sa fɛye pɛwu so gɛwɔnsa dɛnse.

ḠḠḠḠ ḠḠḠḠḠḠ, ḠḠḠḠḠ ḠḠḠḠḠḠḠ ḠḠ ḠḠḠḠ ḠḠḠḠḠ
AnyamesḠ ḠḠ ḠḠḠḠ ḠḠḠḠ

The New Testament in the Gikyode language

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Gikyode

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 30 Nov 2021

4cc402b4-139a-5f33-9af9-fbf62307f663